



17 de septiembre de 2026

ASUNTO: *Gracias por asistir a las Reuniones de Inicio de Curso y Anuario 2025–2026*

Estimadas Familias:

Queremos agradecerles sinceramente su asistencia y participación en las Reuniones de Inicio de Curso celebradas esta semana. Este año, las familias acudieron directamente a las aulas, lo que permitió dedicar más tiempo a conocer a los tutores, comprender las rutinas y expectativas de cada curso y abordar información específica sobre el aprendizaje y el bienestar del alumnado.

Los tutores compartirán con ustedes sus presentaciones para que puedan consultar la información ofrecida durante las reuniones.

Aprovechamos también esta ocasión para compartir el Anuario del curso 2025–2026. Sus páginas recogen algunos de los momentos más significativos de un año de crecimiento y consolidación para nuestro colegio: la ampliación de nuestra etapa de Secundaria, la visita de la Inspección Educativa española, el desarrollo de nuevas iniciativas académicas, la mejora de nuestros programas y servicios y las numerosas experiencias que enriquecieron la vida escolar.

Este anuario es, sobre todo, una celebración de nuestro alumnado y un reconocimiento al compromiso de las familias, el profesorado y todo el personal que hace posible nuestra comunidad educativa. Les invitamos a disfrutarlo en familia y a recordar todo lo que construimos juntos durante el pasado curso.

 **El Anuario 2025–2026 se adjunta a este correo para facilitar su consulta.**

Finalmente, agradecemos especialmente a los padres y madres que se han ofrecido para asumir la función de Representantes de Aula. Esta figura es fundamental para facilitar la comunicación, promover la participación de las familias y fortalecer la colaboración entre cada clase y el colegio. Los tutores realizarán el seguimiento correspondiente para completar el proceso de designación en todas las clases. Una vez finalizado, compartiremos la lista completa de representantes con la comunidad escolar.

Gracias nuevamente por su participación y por comenzar este nuevo curso junto a nosotros.

Un cordial saludo,

El Equipo Directivo

COMFAM-015-26-27



September 17, 2026

SUBJECT: *Thank You for Attending Back to School Night and 2025–2026 Yearbook*

Dear Families,

We would like to sincerely thank you for attending and participating in this week's Back to School Night sessions. This year, families went directly to their children's classrooms, allowing more time to meet homeroom teachers, understand the routines and expectations for each grade, and receive information specific to students' learning and well-being.

Homeroom teachers will share their presentations with you so that you can refer to the information discussed during the sessions.

We are also pleased to share the 2025–2026 Yearbook. Its pages capture some of the most meaningful moments from a year of continued growth and consolidation for our school: the expansion of our Secondary provision, the visit from the Spanish Educational Inspection, the development of new academic initiatives, improvements to our programmes and services, and the many experiences that enriched school life.

Above all, the Yearbook celebrates our students and recognises the commitment of our families, teachers and staff, who make our school community possible. We invite you to enjoy it as a family and revisit everything we built together throughout the past academic year.

 **The 2025–2026 Yearbook is attached to this email for your convenience.**

Finally, we would like to express our particular appreciation to the parents who volunteered to serve as Parent Representatives. This role is important in supporting communication, encouraging family participation and strengthening collaboration between each class and the school. Homeroom teachers will follow up to complete the appointment process in every class. Once this has been finalised, we will share the complete list of representatives with the school community.

Thank you once again for your participation and for beginning this new academic year with us.

Warm regards,

The School Leadership Team

COMFAM-015-26-27





17 سبتمبر 2026

الموضوع: شكرًا لحضوركم أمسية العودة إلى المدرسة والكتاب السنوي للعام الدراسي 2025-2026

أعزّاءنا أولياء الأمور،

ننتقدّم إليكم بخالص الشكر والتقدير على حضوركم ومشارككم في لقاءات أمسية العودة إلى المدرسة التي أقيمت هذا الأسبوع.

وقد أُتيحت للعائلات هذا العام فرصة التوجّه مباشرةً إلى الصفوف الدراسية لأبنائهم، مما وفّر وقتًا أكبر للقاء معلمي الصفوف، والتعرّف إلى الأنظمة والتوقعات الخاصة بكل مرحلة دراسية، إلى جانب الاطلاع على المعلومات المتعلقة بتعلّم الطلبة ورفاههم.

وسيشارك معلمو الصفوف العروض التقديمية معكم، لتتمكنوا من الرجوع إلى المعلومات التي تمت مناقشتها خلال اللقاءات عند الحاجة.

كما يسعدنا أن نشارككم الكتاب السنوي للعام الدراسي 2025-2026، الذي يوثّق بين صفحاته مجموعة من أبرز اللحظات والمحطات المميزة خلال عام شهد استمرار نمو مدرستنا وتطورها. ومن بين هذه المحطات توسّع المرحلة الثانوية، وزيارة فريق التفتيش التربوي الإسباني، وإطلاق مبادرات أكاديمية جديدة، إلى جانب تطوير برامجنا وخدماتنا، والعديد من التجارب والفعاليات التي أسهمت في إثراء الحياة المدرسية.

وقبل كل شيء، يحتفي الكتاب السنوي بطلبتنا، ويثمن التزام ودعم أولياء الأمور والمعلمين والموظفين، الذين تشكّل جهودهم وتعاونهم أساس مجتمعنا المدرسي. وندعوكم للاستمتاع بتصفح الكتاب مع أفراد أسرركم واستعادة أجمل اللحظات والإنجازات التي صنعناها معًا خلال العام الدراسي الماضي.

تجدون الكتاب السنوي للعام الدراسي 2025-2026 مرفقًا بهذه الرسالة لسهولة الاطلاع عليه.

وفي الختام، نتوجّه بالشكر والتقدير بشكل خاص إلى أولياء الأمور الذين تطوّعوا للقيام بدور ممثلي أولياء الأمور. ويؤدي هذا الدور أهمية كبيرة في دعم التواصل، وتعزيز مشاركة العائلات، وتوطيد التعاون بين كل صف والمدرسة.

وسيتابع معلمو الصفوف استكمال إجراءات تعيين ممثلي أولياء الأمور في جميع الصفوف. وبمجرد الانتهاء من هذه الإجراءات، سنشارك القائمة الكاملة للممثلين مع مجتمع المدرسة.

شكرًا لكم مرة أخرى على حضوركم ومشارككم، وعلى بدء هذا العام الدراسي الجديد معنا بروح من التعاون والشاركة.

مع أطيب التحيات والتقدير،

إدارة المدرسة

COMFAM-015-26-27